

Część I
angielsko-polska

Part I
English-Polish

A

- abandonment costs** koszty likwidacji (np. firmy)
- abandonment to State Treasury** zrzeczenie na rzecz Skarbu Państwa
- abate a tax** obniżyć podatek
- abatement** obniżka podatku
- abbreviated form** forma skrócona (np. raportu z audytu)
- abbreviated tax return** skrócona deklaracja podatkowa
- ability of state to collect the taxes** zdolność państwa do pobierania podatków
- ability to pay** zdolność płatnicza
- ability to pay a tax** zdolność do płacenia podatku
- ability to pay dividends** zdolność do wypłaty dywidend
- ability to work** zdolność do pracy
- abnormal amount** wielkość nietypowa
- abnormal burden** nadzwyczajne obciążenie
- abnormal expense** nadzwyczajnie obciążenie
- abnormal gain** zysk nietypowy
- abnormal loss** strata nietypowa
- abolish a tax** znieść podatek
- abolished taxes** podatki zniesione
- abolishing the imposition of tax** zniesienie nakładania podatku
- abolishing the imposition of tax on the importation** zniesienie nakładania podatku importowego
- abolition of double taxation** zniesienie podwójnego opodatkowania
- abolition of fiscal control** zniesienie kontroli podatkowej
- abolition of fiscal frontiers** zniesienie barier fiskalnych
- above par** powyżej wartości netto; powyżej wartości nominalnej
- above the line** nad kreską (*księg.*)
- abridged accounts** skrócone sprawozdanie finansowe
- abridged note** informacja skrócona
- abridged statement** sprawozdanie skrócone
- absolute number** liczba bezwzględna
- absolute risk** ryzyko absolutne
- absolute suretyship agreement** umowa poręczenia solidarnego
- absolute value** wartość bezwzględna
- absorbency of the market** chłonność rynku
- absorbing capacity** zdolność absorpcyjna
- absorption costs** koszty pełne
- abstract of register** wypis z rejestru
- abstract of title** wyciąg z ksiąg wieczystych
- abundance of money** nadmiar pieniądza
- abuse** nadużycie (np. prawa)
- abuse of dominant position** nadużycie pozycji dominującej
- abuse of law** nadużycie prawa
- accelerated amortization** przyspieszona amortyzacja
- accelerated cost recovery system** system przyspieszonej windykacji kosztów
- accelerated depreciation** przyspieszona amortyzacja
- accelerated depreciation method** metoda amortyzacji przyspieszonej
- accept a check** przyjąć czek
- accept a specific variant of account** przyjąć określony wariant rachunku
- acceptable error** błąd dopuszczalny
- acceptable level of audit risk** dopuszczalny poziom ryzyka audytu
- acceptable level of detection risk** dopuszczalny poziom ryzyka przeoczenia
- acceptance** akcept; przyjęcie (np. zlecenia)
- acceptance account** rachunek akceptów
- acceptance bill** trata akceptowana
- acceptance commission** prowizja akceptacyjna

acceptance credit kredyt akceptacyjny
acceptance guaranty gwarancja bankowa
acceptance into storage facility przyjęcie do magazynu
acceptance of a payment order przyjęcie zlecenia płatniczego
acceptance of deposits przyjmowanie wkładów pieniężnych
accepted export letter of credit akredytywa eksportowa potwierdzona
accepting commission prowizja akceptacyjna
access control kontrola dostępu
access method metoda dostępu
access path ścieżka dostępu
access to credit dostęp do kredytu
access to information dostęp do informacji
accessibility dostępność
accessory cost koszt dodatkowy
accessory expense koszt dodatkowy
accommodation bill weksel grzeźnościowy
accommodation maker wystawca weksla grzeźnościowego
accommodation party wystawca weksla grzeźnościowego
accompanying administrative document administracyjny dokument towarzyszący
accompanying document dokument towarzyszący
according to tax law zgodnie z przepisami podatkowymi
account rachunek; konto
account acquisition cost koszt pozyskania nowego klienta
account administration charge opłata za prowadzenie rachunku
account administrator administrator kont
account agreed upon rachunek uzgodniony
account analysis method metoda analizy rachunków
account assignment dekretowanie
account audit weryfikacja rachunku
account balance saldo rachunku; saldo konta
account balancing order zlecenie zbilansowania konta
account book księga rachunkowa
account card karta konta
account category rodzaj konta; rodzaj rachunku
account class kategoria klientów

account classification klasyfikacja rachunków
account code symbol konta; numer konta
account day dzień płatności (*giel.*); termin likwidacji transakcji
account divisibility podzielność kont
account document dokument rozliczeniowy
account due rachunek do zapłaty
account error błąd księgowy; błąd rachunkowy
account executive osoba ds. kontaktu z klientami
account files dokumentacja konta
account gap deficyt obrotów bieżących
account holder posiadacz rachunku
account ID identyfikator konta
account identifier identyfikator rachunku
account in arrears rachunek przeterminowany; rachunek zaległości płatniczych
account in the red rachunek przekroczony (*pot.*)
account in trust konto powiernicze
account ledger rejestr księgowy
account limit limit rachunku
account maintenance charge opłata za prowadzenie rachunku
account management prowadzenie rachunków
account management fee opłata za zarządzanie rachunkami
account movement przesunięcie między kontami
account movements zmiany na kontach
account name nazwa konta
account note nota księgową; polecenie księgowania
account number numer konta; numer rachunku
account of expenses rachunek wydatków
account of results rachunek wyników
account of settlement konto rozliczeń
account owner posiadacz rachunku
account reconciliation uzgadnianie kont
account report raport finansowy; raport księgowy
account segmentation segmentacja klientów
account servicing obsługa rachunków
account status status konta
account turnover obroty na koncie
accountancy rachunkowość; księgowość

accountancy body instytucja (organizacja) księgowa

accountancy data dane rachunkowe

accountancy management analiza bieżącej działalności gospodarczej

accountancy profession branża księgowości

accountant księgowy

accountants' report sprawozdanie księgowych jako załącznik do prospektu emisyjnego (*br.*)

accountant's lien zastaw księgowy

accountant's rate of return księgową stopa zwrotu

accountant's report sprawozdanie księgowego

accounting rachunkowość; księgowość

Accounting Act ustawa o rachunkowości

accounting adjustment korekta księgową

accounting base podstawowe zasady i metody rachunkowości

accounting basis podstawa wymiaru

accounting book księga rachunkowa

accounting center centrum rozliczeniowe; centrum rozrachunkowe

accounting change zmiana zasad rachunkowości

accounting check kontrola danych księgowych

accounting concept koncepcja rachunkowości; pojęcie rachunkowości

accounting consultant doradca księgowy; konsultant ds. księgowości

accounting control kontrola księgową

accounting control system system kontroli rachunkowej

accounting cost koszt prowadzenia rachunku

accounting currency waluta rozliczeniowa

accounting cycle cykl księgowy

accounting data dokumentacja księgową (dzienniki, księgi główne i inne rejestry, jak np. arkusze kalkulacyjne); dane rachunkowe

accounting date termin rozliczenia

accounting day dzień rozliczeniowy

accounting department departament księgowości; dział księgowości

accounting directive dyrektywa księgową

accounting document dokument księgowy; dowód księgowy; dokument rachunkowy

accounting entity podmiot rachunkowy

accounting entry zapis księgowy

accounting equation równanie księgowo

accounting error błąd księgowy

accounting estimate szacunek księgowy; szacunek rachunkowy; wartość szacunkowa

accounting event zdarzenie księgowo

accounting evidence dowód księgowy

accounting figures dane księgowo

accounting file ewidencja księgową

accounting firm biuro rachunkowości

accounting for acquisitions księgowanie przejęć (np. firm)

accounting for deferred taxes uwzględnienie odroczonej podatków

accounting for fair value stosowanie wartości godziwej

accounting for inflation uwzględnienie inflacji

accounting for the period rozliczenie za okres

accounting identity równanie księgowo

accounting income zysk księgowy

accounting income dochód księgowy; wynik finansowy brutto

accounting information system system informacji księgowej

Accounting Law ustawa o rachunkowości

accounting links powiązani rachunkowe

accounting loss strata rachunkowa

accounting machine maszyna do księgowania

accounting management zarządzanie rachunkowością

accounting manual podręcznik księgowości

accounting measurement kwantyfikacja wartości księgowych

accounting method metoda rachunkowości; metoda rozliczeń

accounting mismatch niedopasowanie księgowo

accounting model model rachunkowości

accounting note nota księgową

accounting office biuro rachunkowe

accounting officer księgowy

accounting on accrual basis rachunkowość memoriałowa

accounting operation operacja księgową

accounting par value księgową wartość nominalną

accounting period okres objęty deklaracją podatkową; okres rozliczeniowy; okres obrachunkowy; okres sprawozdawczy

accounting plan plan księgowości; szczegółowe wytyczne dla księgowości; system rachunkowości

accounting policy zasady (polityka) rachunkowości

accounting practice praktyka rachunkowości; metoda rachunkowości

accounting price cena rozliczeniowa; cena rozrachunkowa

accounting principle zasada rachunkowości

accounting procedure procedura księgowości; procedura rachunkowości

accounting process proces księgowania

accounting profession środowisko księgowych

accounting profit wynik finansowy; zysk księgowy; zysk rachunkowy

accounting program program księgowy

accounting provision rezerwa księgową

accounting provision for depreciation rezerwa księgową na amortyzację

accounting rate kurs walutowy dla celów ewidencji rachunkowej

accounting rate of return księgową stopa zwrotu

accounting ratio wskaźnik rachunkowości

accounting records dokumenty księgowe; zapisy księgowe

accounting reference date data księgowania

accounting regulations and standards przepisy i normy regulujące rachunkowość

Accounting Regulatory Committee Komitet Regulacyjny ds. Rachunkowości

accounting report sprawozdanie księgowe

accounting result dochód księgowy

accounting risk ryzyko księgowe

accounting rule zasada rachunkowości

accounting scheme plan kont

accounting services usługi księgowe

accounting sheet arkusz rozliczeniowy

accounting software oprogramowanie księgowe (metody, procedury, standardy)

accounting staff personel działu rachunkowości

accounting standardization standaryzacja rachunkowości

accounting standards standardy rachunkowości

accounting surplus nadwyżka księgową

accounting system system rachunkowości

accounting trail ścieżka księgową; ścieżka księgowania

accounting transaction operacja księgową

accounting treatment ujęcie księgowe; ujęcie rachunkowe

accounting treatment of portfolio hedge ujęcie rachunkowe zabezpieczenia portfelowego

accounting unbundling rozłączność księgową

accounting unit jednostka rozrachunkowa

accounting unit of pension funds jednostka rozrachunkowa funduszy emerytalnych

accounting unit value wartość jednostki rozrachunkowej

accounting valuation wycena księgową (np. aktywów)

accounting value wartość księgową

accounting year rok obrachunkowy

account-only check czek wyłącznie dla rozliczeń bezgotówkowych

accounts sprawozdanie finansowe

accounts analysis analiza pozycji bilansu; analiza sprawozdania finansowego

accounts division dział księgowości

accounts of general government rachunki instytucji rządowych i samorządowych

accounts of other institutional sectors rachunki pozostałych sektorów instytucjonalnych

accounts payable zobowiązania

accounts payable balance saldo zobowiązań

accounts payable cycle cykl zobowiązań

accounts payable ledger konto księgi zobowiązań; rejestr rachunku zobowiązań

accounts receivable należności

accounts receivable ageing chronologiczny wykaz należności

accounts receivable balance saldo należności

accounts receivable cycle cykl należności

accounts receivable factoring faktoring należności

accounts receivable financing finansowanie należności

accounts receivable insurance ubezpieczenie należności

accounts receivable ledger konto księgi należności; rejestr rachunku należności

accounts receivable turnover rotacja należności

accounts uncollectible rachunki nieściągalnych należności

accounts with depositors konta deponentów

accreditation akredytacja (formalne, oficjalne zatwierdzenie osoby lub systemu)

accretion przyrost wartości księgowej w czasie

accretion of capital przyrost wartości kapitału

accretion of demand wzrost popytu

accrual account konto rozliczeń międzyokresowych biernych

accrual accounting rachunkowość memoriałowa

accrual basis metoda memoriałowa; metoda naliczania; podstawa naliczania

accrual basis of accounting zasada memoriału

accrual concept zasada naliczania

accrual method of accounting metoda rachunkowości memoriałowej (rejestrowanie dochodu w momencie dokonania sprzedaży, a niekoniecznie w momencie otrzymania płatności)

accrual of interest przyrost odsetek

accrual-basis income statement rachunek wyników oparty na zasadzie memoriałowej

accruals przychody przyszłych okresów; rozliczenia międzyokresowe bierne

accruals and deferred income rozliczenia międzyokresowe kosztów; koszty i przychody rozliczane w czasie

accruals concept koncepcja memoriałowa

accruals on dividend rozliczenia międzyokresowe dywidendy

accrue narastać

accrued depreciation zakumulowany odpis amortyzacyjny

accrued expense rozliczenie międzyokresowe bierne; kwota naliczonych kosztów

accrued income przychód do otrzymania

accrued interest odsetki naliczone; odsetki zarobione

accrued interest on bonds narosłe odsetki od obligacji

accrued interest payable narosłe odsetki do zapłaty

accrued interest receivable odsetki memoriałowe do otrzymania

accrued liabilities rozliczenia międzyokresowe bierne

accrued revenue kwota naliczonych przychodów; przychody memoriałowe

accrued tax zadłużenie z tytułu podatków

accumulated capital kapitał zakumulowany; kapitał zgromadzony

accumulated debt dług nagromadzony

accumulated deficit skumulowany deficyt

accumulated depreciation skumulowana amortyzacja

accumulated dividend skumulowana dywidenda

accumulated earnings and profits skumulowane dochody i zyski

accumulated earnings tax podatek od zakumulowanego zysku

accumulated income skumulowany dochód

accumulated loss skumulowana strata

accumulated profit skumulowany zysk

accumulated profits tax podatek od zysków nierozdzielonych

accumulated translation difference skumulowana różnica kursowa

accumulation account rachunek akumulacji

accumulation fund fundusz akumulacji

accumulation of capital akumulacja kapitału

accuracy poprawność; dokładność; prawidłowość

accuracy of tax accounting prawidłowość rozliczenia podatku

achievable level of audit risk możliwy do osiągnięcia poziom ryzyka audytu

achievable level of detection risk osiągalny poziom ryzyka przeoczenia

acid-test ratio wskaźnik bieżącej płynności; wskaźnik bieżącej wypłacalności

acquire a holding in the capital of another company nabywać udziały w kapitale innej firmy

acquire fully paid shares nabywać opłacone w całości akcje

acquired assets held for resale przejęte aktywa do zbycia

acquired company spółka nabywana

acquired unit jednostka przejmowana

acquiree firma przejęta; jednostka nabywana

acquirer firma nabywająca; nabywca; jednostka przejmująca

acquiring company spółka nabywająca

acquiring unit jednostka przejmująca

acquisition nabycie; przejęcie (np. przedsiębiorstwa); uzyskanie; zakup

acquisition accounting rozliczanie transakcji nabycia; rachunkowość zakupów

acquisition and disposal nabycie i sprzedaż

acquisition commission prowizja od umowy ubezpieczenia; prowizja pośrednika od zawarcia umowy ubezpieczenia

acquisition contract umowa nabycia (np. spółki)

acquisition cost koszt nabycia; koszt akwizycji; koszt pozyskania środków finansowych; koszt pozyskiwania nowych klientów lub odnowienia istniejących umów ubezpieczeniowych

acquisition date dzień nabycia; dzień przejęcia

acquisition for consideration nabycie za wynagrodzeniem

acquisition method metoda nabycia

acquisition of an entity for sale of its assets nabycie jednostki w celu sprzedaży jej aktywów

acquisition of assets nabycie aktywów (np. w drodze fuzji lub konsolidacji)

acquisition of controlling interest nabycie kontrolnego pakietu akcji

acquisition of controlling share nabycie kontrolnego pakietu akcji

acquisition of holdings nabycie udziałów

acquisition of movables nabycie rzeczy ruchomych

acquisition of property nabywanie własności

acquisition of property right nabycie prawa majątkowego

acquisition of shares nabycie udziałów

acquisition of state-owned assets under privatization process nabycie majątku państwowego w procesie prywatyzacji

acquisition of stock nabycie akcji

acquisition of subsidiary przejęcie jednostki zależnej

acquisition of the right to dispose as owner nabycie uprawnienia do rozporządzania jako właściciel

acquisition price cena nabycia

acquisition value wartość nabycia

acquisitions and disposals of subsidiaries nabycie i sprzedaż jednostek zależnych

act of protest protest wekslowy

Act on the Goods and Services Tax ustawa o podatku od towarów i usług

acting capital kapitał obrotowy

action działanie; powództwo; roszczenie

action plan plan działania

active account konto aktywne

active assets środki w obrocie

active balance of payments aktywny bilans płatniczy

active capital kapitał pracujący

active claim roszczenie aktywne

active debt dług niespłacony

active income dochód aktywny (płace, wynagrodzenia, prowizje)

active market aktywny rynek

active money pieniądź w obiegu

active participation udział aktywny

active VAT taxable person podatnik VAT czynny

activity accounting rachunkowość funkcjonalna

activity charge koszty obsługi rachunków z tytułu dokonywanych operacji

activity code kod operacji

activity level poziom wykorzystania zdolności produkcyjnych

activity limit limit autoryzacyjny

activity of free professions działalność osób wykonujących wolne zawody

activity performed personally działalność wykonywana osobiście

activity ratio wskaźnik aktywności; wskaźnik operacyjności; wskaźnik szybkości obrotu

activity report sprawozdanie z działalności

activity resulting from managing of trust funds czynności wynikające z zarządzania funduszami powierniczymi

activity subject to penalty czynność zagrożona karą

activity-based accounting rachunek kosztów działalności

activity-based costing kalkulacja kosztów według rodzajów działalności; rachunek kosztów działań

actual acquisition cost faktyczny koszt nabycia

actual balance saldo bieżące; saldo faktyczne

actual cost koszt faktyczny; koszt rzeczywisty

actual costing rachunek kosztów rzeczywistych

actual data dane faktyczne

actual economic situation bieżąca sytuacja gospodarcza

actual income rzeczywisty dochód

actual interest faktyczne odsetki

actual loss faktyczna strata

actual price cena rzeczywista

actual tax load faktyczne obciążenie podatkowe

actual tax payment faktyczne płatności podatkowe

actual value wartość rzeczywista

actual VAT receipts rzeczywiste wpływy z VAT

actual wage rzeczywisty zarobek

actuals wartości rzeczywiste

actuarial accounting rachunkowość aktuarialna

actuarial assumption założenie aktuarialne

actuarial gains and losses aktuarialne zyski i straty

actuarial valuation wycena aktuarialna

actuarial valuation method metoda wyceny aktuarialnej

ad hoc audit audyt doraźny; doraźna rewizja finansowa

ad valorem od wartości

ad valorem property tax podatek katastralny

ad valorem tax podatek ad valorem; podatek od wartości

add-back costs and losses not allowable for tax purposes koszty i straty nieuznane przez przepisy podatkowe za koszty uzyskania przychodu

added value wartość dodana

addition zwiększenie stanu

additional appropriations in the budget dodatkowe środki w budżecie

additional assessment dodatkowa podstawa opodatkowania; dodatkowa wycena

additional consideration dodatkowe wynagrodzenie

additional contribution składka dodatkowa

additional cost koszt dodatkowy

additional deduction odliczenie dodatkowe

additional equity contribution dopłata do kapitału własnego

additional expense koszt dodatkowy

additional financial resources dodatkowe środki pieniężne

additional financing dodatkowe finansowanie

additional mark-up marża dodatkowa

additional paid-in capital to a company dopłata do kapitału spółki

additional payment to share capital dopłata do kapitału akcyjnego

additional provision rezerwa dodatkowa

additional reserve rezerwa dodatkowa

additional tax domiar podatku; podatek dodatkowy

additional tax allowance dodatkowa premia podatkowa

additionally paid-in capital dodatkowo wpłacony kapitał

add-on sales sprzedaż dodatkowa

adequacy of control adekwatność kontroli

adequacy of evidence adekwatność dowodu

adequate internal control system właściwy system kontroli wewnętrznej

adjunct account rachunek pomocniczy

adjust downward skorygować w dół

adjust to a common basis sprowadzić do wspólnej podstawy

adjust upward skorygować w górę

adjustable rate zmienna stopa

adjusted account rachunek skorygowany

adjusted balance skorygowane saldo

adjusted book value skorygowana wartość księgową

adjusted business income skorygowany dochód przedsiębiorstwa

adjusted cost amount skorygowana wielkość kosztów

adjusted cost base skorygowana baza kosztów

adjusted current earnings skorygowane dochody bieżące

adjusted data dane skorygowane

adjusted earnings amount skorygowana kwota dochodów

adjusted earnings per share skorygowany zysk na jedną akcję

adjusted equity skorygowana wartość kapitału własnego

adjusted estimate ocena poprawiona

adjusted for inflation skorygowany o wynik inflacji

adjusted for taxation skorygowany o podatki

adjusted for the effects of transactions skorygowany o skutki transakcji

adjusted gross income skorygowany dochód brutto

adjusted income dochód skorygowany

adjusted index wskaźnik skorygowany

adjusted net assets skorygowana wartość aktywów netto

adjusted partial sum suma częściowa poprawiona

adjusted sales price skorygowana cena sprzedaży

adjusted tax base skorygowana podstawa podatkowa

adjusted trial balance skorygowany bilans próbny

adjusting accounting period okres korekty księgowej

adjusting entry zapis korygujący

adjusting event zdarzenie korygujące

adjusting invoice faktura korygująca

adjusting period okres korekty

adjustment dostosowanie; korekta

adjustment account konto korygujące; rachunek korygujący

adjustment cost koszt likwidacji szkód

adjustment factor wskaźnik korygujący

adjustment for changes in accounting policies korekta wynikająca ze zmian zasad rachunkowości

adjustment for time differences korekta uwzględniająca różnice czasowe

adjustment limit granica dostosowania; granica korekty

adjustment of a declaration korekta deklaracji

adjustment of carrying amount korekta wartości bilansowej

adjustment of deductions korekta odliczeń

adjustment of input tax korekta podatku naliczonego

adjustment of invoice korekta faktury

adjustment of summary information korekta informacji podsumowującej

adjustment of tax return korekta deklaracji podatkowej

adjustment record zapis korygujący

adjustment return korekta deklaracji podatkowej; korekta zeznania podatkowego

adjustment to assets korekta stanu aktywów

adjustment to equity korekta kapitału własnego

adjustment to goodwill korekta wartości firmy

adjustment to stock korekta wartości zapasów

adjustment write-down odpis korygujący

administered price cena administrowana; cena regulowana

administration company spółka administracyjna zarejestrowana w raju podatkowym

administration cost koszt administracji

administration expense koszt administracji

administration fee opłata manipulacyjna

administration order zarząd komisaryczny

administrative and accounting checks kontrola administracyjna i księgową

administrative and operational cost koszt administracyjno-operacyjny

administrative budget budżet administracyjny

administrative control of the assessment kontrola administracyjna naliczania podatku

administrative control of the assessment of the tax kontrola administracyjna wymiaru podatku

administrative control system system kontroli administracji

administrative controls administracyjne mechanizmy kontrolne

administrative corruption korupcja administracyjna

administrative cost entailed for the institution koszt administracyjny ponoszony przez instytucję

administrative district jednostka administracyjna

administrative fine grzywna administracyjna; kara administracyjna

administrative overheads ogólne koszty administracyjne

administrative penalty kara administracyjna

administrative proceedings postępowanie administracyjne

administrative receiver syndyk masy upadłości

administrative ruling decyzja administracyjna; decyzja władz podatkowych

admissibility dopuszczalność

admissibility of correction dopuszczalność korekty

admissibility of correction of tax declaration dopuszczalność korekty zeznania podatkowego

admissible error błąd dopuszczalny

admission of securities dopuszczenie papierów wartościowych do obrotu giełdowego

admission tax podatek od opłaty za wstęp

admitted to trading dopuszczony do obrotu

adopt a resolution powziąć uchwałę

adoption of the conversion rates przyjęcie kursów przeliczeniowych

advance zaliczka

advance account rachunek zaliczkowy

advance corporation tax zaliczka na podatek od osób prawnych

advance electronic signature bezpieczny podpis elektroniczny

advance for corporate profit tax zaliczka na podatek od zysków od osób prawnych

advance for income tax zaliczka na poczet podatku dochodowego

advance for intangible assets zaliczka na wartości niematerialne i prawne

advance freight fracht zaliczkowy

advance on dividend zaliczka na poczet dywidendy

advance on refund zaliczka na poczet refundacji

advance paid zaliczka wypłacona

advance payment zaliczka; zapłata zaliczkowa

advance payment form blankiet przedpłat

advance payment from customers zaliczka od odbiorców

advance payment of tax on income from capital zaliczka na podatek od dochodów z kapitału

advance payment on deliveries zaliczka na poczet dostaw

advance payment security gwarancja zwrotu zaliczki

advance personal income tax zaliczka na podatek dochodowy od osób fizycznych

advance received from customers zaliczka otrzymana od klientów

advance redemption przedterminowa spłata pożyczki

advance tax podatek zaliczkowy

advance tax ruling wiążąca interpretacja podatkowa

advanced tax collection zaawansowany pobór podatku

adverse budget budżet deficytowy

adverse opinion opinia negatywna

adverse risk selection selekcja na podstawie ryzyka negatywnego

advertisement reklama

advertising costs koszty ogłoszeń reklamowych; koszty reklamy

advertising expenses wydatki na reklamę

advertising materials materiały reklamowe

advising bank bank obsługujący akredytywę w kraju eksportera

advisory commission prowizja z tytułu usług doradczych

Advisory Committee on Value Added Tax Komitet Doradczy ds. Podatku od Wartości Dodanej

advisory service usługa konsultacyjna

affected by errors zniekształcony przez błędy

affiliate of an audit firm podmiot powiązany z firmą audytorską

affiliated company spółka stowarzyszona

affiliated undertakings jednostki stowarzyszone; przedsiębiorstwa powiązane kapitałowo

affreightment contract umowa przewozu ładunku morzem

after deduction po odliczeniu

after disposal costs po odjęciu kosztów zbycia

after payment dopłata; płatność dodatkowa

after reconciliation to comparable data po uzgodnieniu do danych porównywalnych

after sales margin po odliczeniu marży sprzedaży

after tax po opodatkowaniu

after the accounting date od dnia zaksięgowania

after the return is made po złożeniu zeznania

after-closing trial balance bilans próbny po zamknięciu

after-tax bond yield dochód z obligacji po opodatkowaniu

after-tax cost of debt koszty zadłużenia netto

after-tax cost of interests koszt odsetek po opodatkowaniu

after-tax profit margin marża zysku netto

after-tax value wartość netto

after-tax yield dochód netto

against payment of compensation w zamian za odszkodowanie; za wypłatą odszkodowania

age exemption zwolnienie z podatku ze względu na wiek

aging struktura czasowa (np. zobowiązań)

aging of receivables wiekowanie należności

aging reserve rezerwa okresowa

agency agencja

agency agreement umowa o przedstawicielstwo; umowa agencyjna

agency commission prowizja agencyjna

agency costs koszty agencyjne; koszty przedstawicielstwa

agency fee prowizja agencyjna

agency service usługa agencyjna; usługa przedstawicielska

agent agent

agent agreement umowa agencyjna

aggregate accounts zbiorcze sprawozdania finansowe

aggregate balance zagregowane zestawienie sald rachunków

aggregate cost koszt ogólny

aggregate data dane zagregowane

aggregate index wskaźnik zagregowany

aggregate return zbiorcze zeznanie podatkowe

aggregate risk approach całościowe podejście do ryzyka

aggregate value wartość globalna

aggregation agregowanie; grupowanie

aggregation criterion kryterium łączenia

aging struktura terminowa

aging list chronologiczna lista dłużników

aging of receivables przedawnienie należności

aging order zamówienie oczekujące na realizację

aging receivables procedure proces starzenia się należności

aging schedule rozkład danych w układzie czasowym; sprawozdanie dotyczące nierozliczonych transakcji

aging schedule of receivables zestawienie należności według wieku

agree totals uzgodnić salda

agreed uzgodniony

agreed amount kwota ustalona; kwota uzgodniona

agreed sum suma uzgodniona

agreed upon procedures uzgodnione procedury

agreement kontrakt; porozumienie; umowa

agreement of lease umowa leasingu

agricultural activity działalność rolnicza

agricultural conversion rate rolniczy kurs przeliczeniowy

agricultural holding gospodarstwo rolne

agricultural inventory zapas produktów rolnych

agricultural product produkt rolny

agricultural service usługa rolnicza

agricultural tax podatek rolny

agricultural undertaking gospodarstwo rolne

agricultural value added wartość dodana z rolnictwa

agricultural work unit jednostka pracy w rolnictwie

air passenger duty podatek lotniczy

airport tax opłata lotniskowa

alcohol tax podatek od napojów alkoholowych

alien resident cudzoziemiec uznawany za rezydenta obcego kraju dla celów podatkowych

all commitments by way of guarantee of any kind zobowiązania z tytułu wszelkiego rodzaju gwarancji

all stages of production wszystkie etapy produkcji

all-in cost koszty ogółem; koszty całkowite

allocate sufficient budget resources przeznaczyć wystarczające środki budżetowe

allocated carrying value podporządkowana wartość bilansowa

allocated to the contract przyporządkowane do konkretnej umowy

allocated to the following financial year przeznaczony na następny rok obrachunkowy

allocation podział; asygnowanie; przydział; rozmieszczenie; alokacja; przypisanie; przyporządkowanie; przyznanie

allocation base podstawa przydziału

allocation of charges podział kosztów

allocation of costs rozliczanie kosztów; przypisanie kosztów

allocation of costs of acquisition przypisanie ceny przejęcia

allocation of exemption limit przyznanie maksymalnych zwolnień podatkowych

allocation of functions podział funkcji

allocation of income podział dochodów

allocation of labor rozmieszczenie siły roboczej (*am.*)

allocation of ownership interests przyporządkowanie udziałów własnościowych

allocation of profit podział zysku

allocation of responsibility podział odpowiedzialności

allocation of risk factors podział czynników ryzyka

allocation of shares przydział akcji

allocation of tax expense between accounting periods alokowanie kosztów podatkowych pomiędzy okresami rozliczeniowymi

allocation to reserve odpis na rezerwy

allotment przydział

allotment of shares przydział akcji

allotted share akcja przydzielona

allowable capital loss dopuszczalny spadek wartości akcji

allowable costs koszty uzasadnione

allowable credit kredyt podlegający odliczeniu

allowable error błąd dopuszczalny

allowable exemption dopuszczalne zwolnienie (np. podatkowe)

allowable expenses koszty uzasadnione

allowable refund dopuszczalny zwrot (np. podatków)

allowable tax credit ulga podatkowa podlegająca odliczeniu

allowance odpis; rezerwa; upust

allowance for depreciation and provisions odpis na amortyzację i rezerwy

allowance for doubtful accounts rezerwa na wątpliwe należności

allowance for sampling risk rezerwa na pokrycie ryzyka wyboru

allowance in kind świadczenie niepieniężne

allowance to reduce inventory and accounts receivable odpis aktualizujący (obniżający) wartość zapasów i należności

allowed alternative method dopuszczalna metoda alternatywna

alternative cost koszt alternatywny

alternative minimum tax alternatywny podatek minimalny (*am.*)

amateur investor inwestor indywidualny

amended invoice faktura korygująca

amended return skorygowana deklaracja podatkowa

amending budget budżet korygujący

American Accounting Association Amerykańskie Stowarzyszenie Rachunkowości

American Institute of Certified Public Accountants Amerykański Instytut Certyfikowanych Księgowych

AMEX amerykańska giełda papierów wartościowych

amortization amortyzacja; umorzenie

amortization allowance odpis amortyzacyjny

amortization chart tabela amortyzacji

amortization expense koszt amortyzacji

amortization installment rata amortyzacyjna

amortization method metoda naliczania amortyzacji

amortization of a debt amortyzacja długu; umorzenie długu

amortization of a loan umorzenie pożyczki

amortization of interest umorzenie odsetek

amortization on a straight line basis amortyzacja bezpośrednia

amortization payment wypłata z tytułu amortyzacji

amortization period okres amortyzacji

amortization quota kwota amortyzacji

amortization rate stawka amortyzacji

amortization schedule plan umorzenia

amortize amortyzować

amortized cost koszt amortyzowany; zamortyzowana cena nabycia

amortized cost of financial assets zamortyzowana wartość aktywów finansowych

amortized cost of financial liability zamortyzowana wartość zobowiązania finansowego

amortized loan pożyczka zamortyzowana

amortized purchase cost zamortyzowana cena nabycia

amortized value wartość umorzona

amortized value of fixed assets amortyzowana wartość aktywów trwałych

amortizing interest rate swap transakcja swapowa na stopę procentową z amortyzowaną kwotą bazową

amount actually collected by the tax authorities kwota faktycznie pobrana przez władze podatkowe

amount actually paid kwota rzeczywiście zapłacona; kwota rzeczywiście wpłacona

amount advanced kwota zaliczki

amount and the manner of payment of license fees wysokość i sposób uiszczania opłat za udzielenie koncesji

amount brought forward suma z przeniesienia

amount brought in kwota przeniesiona

amount cancelled kwota umorzona

amount claimed zgłoszone roszczenie

amount collected kwota pobrana

amount covered wartość ubezpieczenia

amount due kwota należna; kwota przypadająca do zapłaty

amount due charged to provisions należność spisana w ciężar rezerw

amount due for payment suma przypadająca do zapłaty

amount due from customers należność od sektora niefinansowego

amount due from financial institutions należność od instytucji finansowych

amount due from shareholders należność od udziałowców

amount due from the members of the Board and the Chairman należność od członków zarządu i prezesa

amount due to remuneration zobowiązanie z tytułu wynagrodzeń

amount due to taxes zobowiązanie z tytułu podatków

amount due to taxes, customs duty and social security zobowiązanie z tytułu podatków, cel i ubezpieczeń społecznych

amount entered suma zaksięgowana

amount entered in the budget kwota określona w budżecie

amount equivalent suma równa

amount established as due kwota uznana za należną; kwota należna

amount for distribution to shareholders wysokość kwoty do podziału

amount imposed directly or indirectly on the products exported wysokość opłat nałożonych bezpośrednio lub pośrednio na produkty wywożone

amount in cash kwota w gotówce; gotówka w kasie

amount in dispute suma sporna

amount in favor of kwota na rzecz

amount in figures suma cyframi

amount in words suma słownie

amount invested kwota zainwestowana

amount obtained kwota uzyskana

amount obtained should be rounded off kwotę uzyskaną należy zaokrąglić

amount of a bill of exchange suma wekslowa

amount of acceptance kwota akceptu

amount of additional payment kwota dopłaty; wysokość dopłaty

amount of an invoice suma faktury

amount of balance saldo

amount of business obrót handlowy

amount of capital suma kapitału

amount of claim kwota należności; kwota roszczenia

amount of compensation kwota odszkodowania

amount of customs duties kwota należności celnych

amount of damage wysokość szkody

amount of deductible VAT kwota VAT podlegająca odliczeniu

amount of expenses kwota wydatków

amount of freight kwota frachtu

amount of imports wartość przywozu

amount of income wysokość dochodu

amount of indebtedness suma zadłużenia

amount of insurance suma ubezpieczenia

amount of interest wysokość odsetek

amount of inventories rozmiary zapasów

amount of invoice kwota faktury

amount of judgment suma zasądzona wyrokiem

amount of labor nakład pracy (*am.*)
amount of liabilities suma zobowiązań
amount of loss kwota straty
amount of money suma pieniędzy
amount of refund suma refinansowania
amount of security wielkość zabezpieczenia
amount of shares issued liczba wyemitowanych akcji
amount of tax kwota podatku; wysokość podatku
amount of tax due suma należnego podatku
amount of tax payable kwota należnego podatku; wysokość należnego podatku
amount of tax refund applied kwota wnioskowanego zwrotu podatku
amount of taxable sales kwota sprzedaży opodatkowanej
amount of the claim suma roszczenia
amount of the debt kwota długu
amount of the issue wielkość emisji
amount of the lump sum or penalty payment wysokość ryczałtu lub kary pieniężnej
amount of the minimum guarantee fund wielkość minimalnego funduszu gwarancyjnego
amount of the reserves kwota rezerw
amount of the tax burden kwota obciążenia podatkowego
amount of the tax liability wysokość zobowiązania podatkowego
amount of total value-added tax kwota całkowita podatku od wartości dodanej
amount of turnover kwota obrotów
amount of undrawn borrowing facilities wielkość niewykorzystanych limitów kredytowych i pożyczek
amount of unpaid suppliers' bills suma niezapłaconych rachunków dostawców
amount of VAT kwota VAT
amount of VAT refund kwota zwrotu VAT
amount of working time wymiar czasu pracy
amount owed to zobowiązanie wobec
amount owed to credit institutions zobowiązanie wobec instytucji kredytowych
amount owed to the tax authorities kwota należna władzom podatkowym
amount paid kwota zapłacona
amount payable kwota do zapłacenia

amount payable on maturity kwota płatna w terminie zapadalności
amount payable to the persons concerned after the date of entry into force kwota przypadająca do zapłaty odnośnym osobom po dniu wejścia w życie
amount realized kwota zrealizowana
amount received by a taxable person from his purchaser kwota otrzymana przez podatnika od nabywcy
amount recognized in the balance sheet and income statement kwota ujmowana w bilansie i w sprawozdaniu o wynikach finansowych
amount required for redemption suma wykupu
amount secured suma zabezpieczona
amount set aside kwota wydzielona
amount short-shipped ilość niedoładowana
amount sued kwota zaskarżona
amount to be collected on delivery suma płatna przy dostawie
amount to be deducted kwota do odliczenia
amount to be paid suma do zapłaty
amount to be set off należność wzajemna
amount written off on investments kwota odpisana z inwestycji
amount written-off suma spisana
amusement tax podatek od rozrywki
analysis of receivables analiza należności
analysis of statement analiza bilansu
analytical account konto analityczne
analytical accounting księgowość analityczna
analytical auditing procedures procedury analityczne audytu
analytical procedures procedury analityczne
analytical review przegląd analityczny
analyzing information analizowanie informacji
ancillary activity działalność pomocnicza
ancillary transport activity pomocnicza działalność transportowa
annual accounts roczne sprawozdanie finansowe; sprawozdanie roczne
annual adjustment korekta roczna
annual amortization quota roczna kwota amortyzacji
annual amount roczna kwota
annual appropriation roczny przydział środków finansowych